

## 資料

## 賀川豊彦関係中国語文献目録（初稿）

——1920年～1949年——

金丸裕一

## 前 言

この目録は、中国語によって公刊された賀川豊彦に関する文献、すなわち評伝・紹介記事・新聞報道・作品翻訳などについて、時系列に沿った整理を行い、賀川豊彦研究に従事する諸氏への情報提供を行うために作成したカタログの初稿である。

賀川豊彦と中国の関係について、編者は既に「賀川豊彦の中国—語られ方／語り方」（『キリスト教文化』通巻第6号、かんよう出版、2016年5月）において、その基本的構図をめぐる私見を公表した。しかし、同時代の中国において語られた賀川豊彦像についての分析は、ごく簡単な言及に留まった。これは主に、二次史料の蒐集と整理が不十分な段階における作業であったことを原因としている。

したがって、脱稿後も蒐集を継続、一定程度の分量に達する素材を得ることができた。文献はすべて複写を入手しており、散逸防止の意味を籠めて『賀川豊彦関係中国語雑誌・新聞記事史料（暫定版）』（立命館大学経済学部 金丸裕一研究室、2016年6月15日）に収録、これを賀川豊彦記念松沢資料館（東京都）や賀川記念館研究室（神戸市）、あるいは明治学院大学キリスト教研究所（東京都）など、関連研究機関に寄贈した。但し、この段階においても年単位での大まかな整理しか完了しておらず、近代史において非常に重要となる発行月日の確定が済んでいなかった。

同じく、拙稿「賀川豊彦の中国」において提起した賀川に対する小生の印象・評価ではあるが、それはあくまでも個人による限定的作業の範囲によってのみ支えられたものだった。別言すれば、そこに客観性や公正性が完璧に備わっているとは、著者自身も考えていない。むしろ読者に対して、検証／反証の可能性を開く手続きには、最大限の注意を払ってはいたものの。故に、日本キリスト教史における類まれなる異能の士であった賀川豊彦に向けられた中国からの視線に関する素材を、先学や同業の方々に提供し、自由闊達なる議論の喚起を促すことが、専攻を異にする編者がなし得る堅実な働きであると考えた。

本目録はあくまでも初歩的な水準を脱していない。調査対象地域も1930年代半ばの中華民国を意識したため、旧満洲国や台湾で刊行された作品は、割愛されている。中国本土の場合でも、他に調査・閲覧すべき新聞・雑誌が多くあることは承知した上で、然しながら類似した試みが管見の限り見当たらない現状を鑑み、公開を決断した次第である。不備や誤りについて、是非とも利

用者諸賢による御批判・御叱正を仰ぎたいと願う。

これら史料の閲覧を希望される場合には、前記の公的研究機関、あるいは直接編者にまで照会されたい。また、本目録に収録されていない作品についてご存知の方は、書誌情報などを提供して下さいれば幸いである。

今回、畏友・許金生同学（復旦大学国際文化交流学院副教授）による全面的な協力と支援を受け、当初の予測では今年一杯は費やすであろうと考えていた初歩的な作業が、思いのほか順調に進んだ。30年来の変わらぬ友情に、心から感謝を申し上げたい。

（2016年7月20日 於・滋賀県草津市）

※ ※

### 凡例

1. 文献の配列は、原則刊行年月日の順番とした。
2. 奥付などで刊行月日が確定できていないものは、疑問符「？」を付した。
3. 編者によって刊行月日等を推定したものは、括弧「〈 〉」内に数字を記入した。
4. 現物や複写物の状態によって文字が判読できない部分は、その旨を明記した。
5. 雑誌や新聞に掲載された文献は細字、書籍の場合は太字で表示した。

※ ※

### 1920年

1920年6月1日

記事名：労働全酬権論

著 者：賀川豊彦

訳 者：明権

出 典：『解放與改造』第2巻 第11期，50～62頁。

1920年11月1日

記事名：随感録（九三）：労働者底知識從那里来？

著 者：獨秀

出 典：『新青年』第8巻 第3期，134～135頁。

### 1921年

1921年5月10日

記事名：社会主義與進化論之關係

著 者：賀川豊彦  
訳 者：陳嘉異  
出 典：『東方雜誌』第18卷 第9期，50～63頁。

1921年9月5日

記事名：（詩）大水揚声  
著 者：賀川豊彦  
訳 者：春華  
出 典：『民国日報副刊 覺悟』，2～3面。

1921年12月29日

記事名：（詩）贈賀川豊彦先生  
著 者：黃日葵  
出 典：『晨報附刊』，2～3面。

1922年

1922年1月1日

記事名：（詩）贈賀川豊彦先生  
著 者：黃日葵  
出 典：『少年中国』第3卷 第6期，35～36頁。

1922年5月1日

記事名：告失恋的人們  
著 者：賀川豊彦  
訳 者：Y. D.  
出 典：『婦女雜誌』第8卷 第5号，27～30頁。

1922年7月14日

記事名：（評論）賀川豊彦氏在中国的印象  
著 者：丐尊  
出 典：『民国日報副刊 覺悟』第三張，1頁。

1922年8月？日

記事名：勞動者底知識從那里來？  
著 者：陳獨秀  
出 典：『獨秀文存』卷二，隨想錄，（亞東圖書館），101頁。

1922年9月1日

記事名：恋愛之力

著者：賀川豊彦

訳者：Y. D.

出典：『婦女雑誌』第8巻 第9号，59～64頁。

1922年9月19日

記事名：日本労働会將開紀念大会

著者：無記名

出典：『申報』第二張，6面。

1923年

1923年3月14日

記事名：恋愛底自由和個性底自由

著者：賀川豊彦

訳者：叔琴

出典：『民国日報副刊 婦女評論』第83期，1～2頁。

1923年5月1日

記事名：婦人運動之将来

著者：賀川豊彦

訳者：藩白山

出典：『革新』第1巻 第2号，63～68頁。

1925年

1925年7月18日

記事名：美国学生觀光团今日来滬

著者：無記名

出典：『申報』第三張，9面。

1925年7月18日

記事名：日本労働運動領袖来滬 ▲賀川豊彦氏

著者：無記名

出典：『申報』第四張，13面。

1925年7月19日

記事名：日人对紗廠問題之意見

著者：無記名

出典：『申報』第四張，13面。

1926年

1926年9月15日

記事名：経済学與宗教

著者：賀川豊彦

訳者：無記名

出典：『改進』第2年 第6号，別録，2頁。

1926年10月26日

記事名：日本無産階級政党分裂

著者：(電通社25日東京電)

出典：『申報』第二張，5面。

1926年10月27日

記事名：日本労農党準備選挙

著者：(電通社26日東京電)

出典：『申報』第二張，7面。

1927年

1927年5月10日

記事名：日本愛護児童之運動

著者：(世界新聞社)

出典：『申報』本埠增刊，1面。

1927年8月19日

記事名：日本社会運動家賀川豊彦抵滬

著者：無記名

出典：『申報』第四張，14面。

1927年8月22日

書籍名：工業改造—基督化經濟關係全国大会專号 第十三期

著者：無記名

出版元：中華全国基督教協進会工業委員会，全25頁。

1927年〈10月1日〉

記事名：歡迎賀川豊彦博士紀聞

著者：無記名

出典：『中華婦主』第77期，8～9頁。

1927年10月10日

書籍名：基督化經濟關係全国大会報告

著者：無記名

出版元：中華全国基督教協進会，全114頁。

1927年10月10日

記事名：賀川豊彦與日本勞工運動——一個簡單的介紹

著者：日生

出典：『東方雜誌』第24卷 第19号，25～30頁。

1927年11月1日

記事名：基督徒青年賀川豊彦（Toyohiko Kagawa）

著者：虞広綿

出典：『真理與生命』第2卷 第14号，404～406頁。

1927年11月？日

記事名：（介紹和批評）讀了賀川豊彦先生的「基督教與經濟革命以後」

著者：水

出典：『文社月刊』第3卷 第1冊，94～98頁。

1928年

1928年1月1日

記事名：賀川豊彦 貧民的救主

著者：（肖像写真）

出典：『女青年月刊』第7卷 第1号，表紙裏。

1928年1月1日

記事名：「人」的建築者—賀川豊彦

著者：費睿思

出典：『女青年月刊』第7卷 第1号，9～13頁。

1928年3月？日

書籍名：基督教社会主義論

著者：賀川豊彦

訳者：阮有秋

刊行：上海太平洋書店，全4 + 50頁。

1928年3月？日

書籍名：日本基督教社会主義者 賀川豊彦評伝

著者：刑徳

訳者：(述訳者) 陳其田

刊行：中華全国基督教協進会基督化經濟生活委員会，全2 + 22頁。

1928年3月？日

記事名：(国際一瞥) 馬克斯主義在日本進展的情状

著者：賀川豊彦

訳者：沈文鴻

出典：『青年進歩』第121冊，51～55頁。

1928年6月15日

記事名：愛與労働—日本賀川豊彦著「愛の科学」中之一章

著者：賀川豊彦

訳者：穎父

出典：『生路月刊』第1卷 第6期，597～602頁。

1928年8月15日

記事名：賀川豊彦生平之事業

著者：汪嶼

出典：『興華週報』第25卷 第31期，11～12頁。

1928年9月？日

記事名：基督教社会主義

著者：賀川豊彦

訳者：張民箴

出典：『青年進歩』第115冊，53～62頁。

1928年10月1日

記事名：軍笑 賀川豊彦創立全日非戦同盟

著者：無記名

出典：『軍事雑誌』第4期，3頁。

## 1929年

1929年3月15日

記事名：馬克思学説進迫日本

著者：賀川豊彦

訳者：許克悌

出典：『真理與生命』第4巻 第1号，11～16頁。

1929年5月？日

記事名：黄昏的路

著者：賀川豊彦

訳者：偉法

出典：『女青年月刊』第8巻 第5号，41～52頁。

1929年11月？月

書籍名：賀川豊彦証道談

著者：賀川豊彦

訳者：(英国) 季理斐・(北平) 谷雲階

刊行：広学会，全12+124頁。

1929年？月？日

記事名：馬克斯主義在日本進展情状

著者：賀川豊彦

訳者：沈文鴻

出典：『青年進歩』第121冊，51～55頁。

## 1930年

1930年1月？日

記事名：愛與教育

著者：賀川豊彦

訳者：徳明

出典：『明灯』第153期，274～282頁。

1930年2月？日

記事名：賀川豊彦

著 者：王

出 典：『明灯』第154期，302～303頁。

1930年4月23日

記事名：賀川豊彦片断的生活

著 者：From Christian Centurn（漢如）

出 典：『興華週報』第27卷 第14期，13～16頁。

1930年5月？日

記事名：賀川豊彦応約到会

著 者：無記名

出 典：『中華基督教全国總會公報』第2卷 第7期，563頁。

1930年6月／7月？日

記事名：読賀川豊彦証道談の大楽

著 者：蔣翼振

出 典：『明灯』第158期／第159期，395～397頁。

1930年7月9日

記事名：華東学生夏令会開会期

著 者：無記名

出 典：『申報』第三張，11面。

1930年7月13日

記事名：日人賀川豊彦将来滬

著 者：（電通社12日東京電）

出 典：『申報』第四張，16面。

1930年8月11日

記事名：華東大学夏令会詳紀

著 者：小孟

出 典：『申報』第三張，11面。

1930年8月15日

記事名：賀川豊彦演講拾珍

著 者：俞伯霞

出 典：『真光』第29卷 第8号，44～46頁。

1930年8月27日

記事名：(教訊) 賀川豊彦の近況（日本）

著者：(他自己口述書記筆記錄)

訳者：無記名

出典：『興華週報』第27卷 第32期, 31頁。

1930年8月／9月？日

記事名：我所欽佩的東方偉人之一—賀川豊彦

著者：蔣翼振

出典：『明灯』第160期／第161期, 413～414頁。

1930年9月3日

記事名：靈魂的彫刻 Sculpture of the Soul

著者：賀川豊彦

訳者：無記名

出典：『興華週報』第27卷 第33期, 12～13頁。

1930年9月15日

記事名：賀川豊彦演講拾珍（続）

著者：俞伯霞

出典：『真光』第29卷 第9号, 36～39頁。

1930年9月？日

記事名：改良教育在於發掘人們的天性

著者：賀川豊彦（愛與教育）

訳者：無記名

出典：『中華基督教教育季刊』第6卷 第3期, 28頁。

1930年9月？日

記事名：打倒勉強教育

著者：賀川豊彦（愛與教育）

訳者：無記名

出典：『中華基督教教育季刊』第6卷 第3期, 44頁。

1930年10月15日

記事名：基督教在社会運動中之地位

著者：賀川豊彦

訳者：無記名

出典：『上海青年』第30卷 第35期，4頁。

1930年11月15日

記事名：賀川豊彦の日本教会統計及称外人在日本伝教之困難

著者：包涵空

出典：『真光』第29卷 第11号，78～79頁。

1931年

1931年2月？日

記事名：家庭教育之革新

著者：賀川豊彦

訳者：郭奇遠

出典：『新家庭』第1卷 第2期，1～4頁。

1931年2月？日

題名：追歩他的後塵

著者：賀川豊彦（講）

訳者：寶生

出典：『女青年月刊』第10卷 第2号，9～14頁。

1931年〈2月？日〉

題名：賀川豊彦到濟演講

著者：無署名

出典：『中華基督教女青年会会務鳥瞰』第2期，7頁。

1931年〈2月？日〉

題名：（協会消息）賀川豊彦到滬演講

著者：無署名

出典：『中華基督教女青年会会務鳥瞰』第2期，19～20頁。

1931年3月4日

記事名：唯心の經濟史觀

著者：賀川豊彦（講演）

訳者：彭盛木

出典：『上海青年』第31卷 第9期，1～8頁。

1931年3月11日

記事名：賀川豊彦在華演講日程（上海）

著者：無記名

出典：『興華週報』第28卷 第8期，30頁。

1931年3月／4月？日

記事名：賀川豊彦の近況

著者：王

出典：『明灯』第167期／第168期，表紙頁。

1931年4月1日

記事名：春季聯合佈道記（安徽） ▲新東方三博士 ▲賀川豊彦 ▲孫中山 ▲甘地

著者：鄭希聖

出典：『興華週報』第28卷 第12期，31～32頁。

1931年4月1日

記事名：個人之宗教教育

著者：賀川豊彦

訳者：無記名

出典：『中華婦主』第115期，3～8頁。

1931年4月10日

記事名：出版界與著作家(十)日本文壇另訊(三)賀川豊彦與新居格

著者：馬來亞

出典：『讀書雜誌』第2卷 第1冊，428頁。

1931年4月15日

記事名：聽了賀川豊彦氏の演講以後

著者：田瑾寶

出典：『微音月刊』第1卷 第2期，108～113頁。

1931年5月1日

記事名：神愛の信仰者

著者：賀川豊彦

訳者：蕭文安

出典：『真理與生命』第5卷 第7号，34～40頁。

1931年5月6日

記事名：日本の基督教

著者：聞保壙

出典：『興華週報』第28卷 第16期，9～12頁。

1931年5月13日

記事名：日本の基督教（続）

著者：聞保壙

出典：『興華週報』第28卷 第17期，6～7頁。

1931年5月〈18日〉

記事名：日本基督教社会主義運動者賀川豊彦—第二次全校夕陽会演講

著者：判読不能

出典：『南大青年週刊』（嶺南大学青年会）第19卷 第12期，1～2面。

1931年8月29日

記事名：純潔敬愛而起的恋愛

著者：賀川豊彦

訳者：白娜（女士）

出典：『甜心』第12期，5頁。

1931年9月5日

記事名：有恋愛才有人生

著者：賀川豊彦

訳者：白娜（女士）

出典：『甜心』第13期，6頁。

1931年9月12日

記事名：美貌與恋愛

著者：賀川豊彦

訳者：白娜（女士）

出典：『甜心』第14期，17頁。

1931年10月14日

記事名：聖靈權勢中之生活

著者：賀川豊彦

訳者：黄銘贄（聖公会報）

出典：『興華週報』第28卷 第39期，11～13頁。

1931年11月1日

記事名：第三章 博愛の福音（The Gospel of Humanity）—路加福音書概説

著者：賀川豊彦

訳者：蕭文安

出典：『真理與生命』第6卷 第2号, 19~27頁。

1931年12月1日

記事名：十字架の福音（The Gospel of the Cross）

著者：賀川豊彦

訳者：蕭文安

出典：『真理與生命』第6卷 第3号, 26~32頁。

1932年

1932年5月1日

記事名：労働の福音—怙撒羅尼迦後書概要

著者：賀川豊彦

訳者：蕭文安

出典：『真理與生命』第6卷 第7号, 13~17頁。

1932年5月18日

記事名：日人賀川豊彦の詩—一個痛心的孩子

著者：賀川豊彦

訳者：無記名

出典：『興華週報』第29卷 第18期, 5頁。

1932年5月?日

書籍名：賀川豊彦

著者：郭中一

刊行：広学会, 全46頁。

1932年6月1日

記事名：自由の福音—加拉太書の概要

著者：賀川豊彦

訳者：蕭文安

出典：『真理與生命』第6卷 第8号, 17~22頁。

1932年7月？日

記事名：（不旧の新聞）賀川豊彦被囚

著者：（英国福音報）

出典：『佈道雜誌』第5卷 第4期，73頁。

1932年11月15日

記事名：（訳述）賀川豊彦の小小言論

著者：山東和平雜誌

訳者：蔣翼振

出典：『聖公会報』第25卷 第22期，24～25頁。

1932年11月15日

記事名：（訳述）賀川豊彦對於近代暴動與經濟恐慌の解説

著者：山東和平雜誌

訳者：蔣翼振

出典：『聖公会報』第25卷 第22期，25～26頁。

1932年11月？日

書籍名：魂之彫刻 The sculpture of the soul

著者：賀川豊彦

訳者：明灯報社

刊行：広学会，全4 + 176頁

1932年11月？日

記事名：自在の福音—哥林多後書の概要

著者：賀川豊彦

訳者：蕭文安

出典：『真理與生命』第7卷 第2号，49～53頁。

1933年

1933年1月？日

記事名：（文藝）祈祷神風

著者：賀川豊彦

訳者：無記名

出典：『希望月刊』第10卷 第1期，16頁。

1933年3月1日

記事名：郷村教会平信徒訓練問題

著者：張福良

出典：『中華婦主』第134期「五運副刊」，11～12頁。

1933年7月？日

記事名：賀川豊彦伝（続）

著者：(W. Axling)

訳者：謝頌羔・米星如

出典：『明灯』第195期，1057～1060頁。

1933年8月？日

記事名：賀川豊彦伝（続）

著者：W. Axling

訳者：謝頌羔・米星如

出典：『明灯』第196期，1094～1097頁。

1933年10月20日

記事名：石井見広田 力説対美親善 将派使赴欧遊説誘美対満洲投資

著者：東京・19日電通電

出典：『申報』第二張，6面。

1933年10月？日

記事名：東瀛归来

著者：張雪岩

出典：『金陵神学誌』第15巻 第8期，28～34頁。

1934年

1934年1月？日

記事名：賀川豊彦對於平信徒調査団報告書の評論

著者：無記名

出典：『佈道雜誌』第7巻 第1期，34頁。

1934年3月15日

記事名：（校聞）賀川豊彦到校演講 [3月5日午後8時に講演]

著者：無記名

出典：『嶺南大学校報』第6巻 第13期，203頁。

1934年4月1日

記事名：(社言) 賀川豊彦與日本軍閥

著者：無記名

出典：『聖公会報』第27卷 第7期, 2～3頁。

1934年4月?日

記事名：賀川豊彦重来中華

著者：無記名

出典：『平民月刊』第10卷 第4期, 8～9頁。

1934年5月2日

記事名：賀川豊彦與日本對華侵略

著者：浣華（録唯愛）

出典：『興華週刊』第31卷 第16期, 4～6頁。

1934年5月10日

記事名：賀川豊彦小伝（三統）

著者：無記名

訳者：程宗洛

出典：(河南)『中華聖公会会刊』第7卷 第4期, 20頁。

1934年5月?日

記事名：賀川豊彦

著者：無記名

出典：『平民月刊』第10卷 第5期, 7頁。

1934年5月?日

記事名：賀川豊彦軼事

著者：無記名

出典：『佈道雜誌』第7卷 第3期, 62頁。

1934年6月30日

記事名：賀川豊彦博士到演講 [フィリピンの帰路, 広州での講演]

著者：無記名

出典：『私立真光女子中学校校刊』第2卷 第4期, 155頁。

1934年6月?日

書籍名：愛的科学

著 者：賀川豊彦  
訳 者：兪康德  
刊 行：広学会，全10+356頁。

1934年7月？日

記事名：賀川豊彦の房子  
著 者：無記名  
出 典：『平民月刊』第10巻 第7期，17頁。

1934年7月？日

記事名：(不旧の新聞) 賀川豊彦與日本対華侵略  
著 者：無記名(録唯愛)  
出 典：『佈道雜誌』第7巻 第4期，60頁。

1934年7月？日

記事名：賀川豊彦(続第二〇六期)  
著 者：無記名  
訳 者：謝頌羔・陳德明  
出 典：『明灯』第207期，1513～1515頁。

1934年8月？日

記事名：賀川豊彦與日本皇帝  
著 者：無記名  
出 典：『平民月刊』第10巻 第8期，9～10頁。

1934年9月？日

記事名：(証道) 賀川豊彦  
著 者：陳仁烈(述)  
出 典：『佈道雜誌』第7巻 第5期，45～50頁。

1934年10月24日

記事名：賀川豊彦  
著 者：陳仁烈(述)  
出 典：『興華週刊』第31巻 第41期，8～15頁。

1934年11月？日

記事名：賀川豊彦先生的話  
著 者：無記名

出典：『平民月刊』第10巻 第11期，16頁。

1934年12月？日

記事名：賀川豊彦実行歩武耶穌降生の精神

著者：無記名

出典：『真光雑誌』第33巻 第12号，58～59頁。

1934年？月？日

記事名：賀川豊彦小伝（続）

著者：無記名

訳者：程宗洛

出典：（河南）『中華聖公会会刊』第7巻 第8期，14～16頁。

1935年

1935年4月20日

記事名：賀川豊彦小伝（続）

著者：無記名

訳者：程宗洛

出典：（河南）『中華聖公会会刊』第8巻 第4期，16～18頁。

1935年4月？日

書籍名：賀川豊彦の生平

著者：愛克司林（William Axling）

訳者：明灯報社 編訳

刊行：広学会，全6 + 96頁。

1935年5月20日

記事名：賀川豊彦小伝（続）

著者：無記名

訳者：程宗洛

出典：（河南）『中華聖公会会刊』第8巻 第5期，19～20頁。

1935年9月10日

記事名：賀川豊彦小伝

著者：無記名

訳者：程宗洛

出典：（河南）『中華聖公会会刊』第8巻 第7期，15～16頁。

1935年9月18日

記事名：賀川豊彦

著者：Allan A. Hunter

訳者：唐月明

出典：『興華週刊』第32巻 第36期，7～10頁。

1935年11月15日

記事名：賀川豊彦

著者：鶴見祐輔 [King 雑誌 一月より翻訳]

訳者：兪康德

出典：『女青年月刊』第14巻 第9号，61～69頁。

1936年

1936年4月1日

記事名：(社言) 賀川豊彦対日本佈道計画

著者：無記名

出典：『興華週刊』第33巻 第11期，1頁。

1936年4月〈15日〉

記事名：密希根全体中国学生反对日本伝教士賀川豊彦

著者：黄初葵

出典：『留美学生月刊』1-5，5頁。

1936年5月15日

記事名：(教会消息) 賀川豊彦の佈道大計画

著者：無記名

出典：『田家半月報』第3巻 第10期，8頁。

1936年5月29日

記事名：賀川豊彦領導下の日本農村運動

著者：(Readers Digest 一九三六年式月号)

訳者：判読不能 [蛙泳?]

出典：(広州)『南風』第12巻 第2期／第3期，50～53頁。

1936年6月20日

記事名：(演講) 日本佈道之新策画

著者：賀川豊彦 (講)

訳 者：林歩基

出 典：『聖公会報』第29巻 第12期, 1～5頁。

1936年7月15日

記事名：賀川豊彦の家世與工作

著 者：無記名

出 典：『興華週刊』第33巻 第26期, 10～13頁。

1936年9月15日

記事名：(国外教訊) 賀川豊彦の行踪

著 者：無記名

出 典：『聖公会報』第29巻 第18期, 29頁。

1936年9月?日

書籍名：上帝與社会改造

著 者：賀川豊彦

訳 者：无愁（梅立德 校）

刊 行：広学会, 全22+208頁。

1936年11月20日

記事名：名人伝記 賀川豊彦（続）

著 者：Alian Hunter

訳 者：何国立

出 典：『角声』第17期／第18期, 14～17頁。

1937年

1937年7月28日

記事名：賀川豊彦為日本軍閥懺悔

著 者：不明

出 典：『興華週刊』第34巻 第28期, 11頁。

1937年10月1日

記事名：賀川豊彦對於中日關係的主張

著 者：(英国大英週刊報 1937年5月6日号)

訳 者：無記名

出 典：『佈道雜誌』第10巻 第10期・第11期, 47頁。

1937年10月27日

記事名：(教会通説) 賀川豊彦近訊

著者：済澤

出典：『興華週刊』第34巻 第41期, 15～16頁。

1938年

1938年7月?日

記事名：(会聞) 北満浸会消息 (3)日本賀川豊彦牧師来哈

著者：無記名

出典：『真光雑誌』第37巻 第8期, 53頁。

1939年

1939年3月?日

記事名：農村小説 冒煙の麻 (二続) 一訳自『日出』第七卷第十二号

著者：賀川豊彦

訳者：健庵

出典：『新民週刊』第18期, 46～48頁。

1939年3月?日

記事名：農村小説 冒煙の麻 (三続) 一訳自『日出』第七卷第十二号

著者：賀川豊彦

訳者：健庵

出典：『新民週刊』第19期, 43～44頁。

1939年6月?日

記事名：(新書及重版書介紹) 魂之彫刻 (三版)

著者：無記名

出典：『明灯道声非常時期合刊』, 36頁。

1939年10月31日

記事名：駁賀川の呼籲

著者：(美国基督教世紀週報社論)

訳者：国際宣伝処

出典：『中央日報』第三版, ?面。

## 1940年

1940年2月3日

記事名：愛 [日本平民領袖賀川豊彦の話]

著者：中〈庸？〉

出典：『申報』第四張，13面。

1940年2月

書籍名：友愛的合作経済学

著者：賀川豊彦

訳者：許無愁・程伯群

刊行：広学会，全15+146頁。

1940年3月1日

記事名：（新旧の東西）日本賀川豊彦早五年上海对中国教会領袖説話

著者：山木

出典：『佈道雜誌』第13卷 第3期・第4期，33頁。

1940年3月1日

記事名：（新旧の東西）賀川豊彦の懺悔

著者：山木

出典：『佈道雜誌』第13卷 第3期・第4期，33～34頁。

1940年4月1日

題名：甘地與賀川豊彦

著者：（節録吳耀宗著印度領袖訪問記）

出典：『長風』第1卷 第4期，325頁。

1940年9月20日

記事名：賀川豊彦被拘

著者：無記名

出典：『雜誌』第8卷 第4期・第5期，49頁。

1940年10月10日

記事名：（戦時文壇）二，賀川豊彦被拘

著者：声声

出典：『新東方雜誌』第2卷 第2期，34頁。

## 1941年

1941年3月16日

記事名：基督教要人賀川等将赴美

著者：(15日合衆社電)

出典：『申報』第二張，5面。

1941年3月？日

書籍名：愛の科学（第四版）

著者：賀川豊彦

訳者：兪康德

刊行：広学会（昆明発行所），全7+355頁。

1941年8月25日

記事名：印度詩聖 泰戈爾訪問的回憶

著者：徐寶謙

出典：『申報』第二張，？面。

## 1944年

1944年8月20日

記事名：宗教和波浪的生活

著者：賀川豊彦（『火の柱』終刊号より抜粋）

訳者：邱立言

出典：『長江青年』第43号（第5年8月号），1頁。

1944年11月4日

記事名：日本基督教領袖賀川談話

著者：無記名

出典：『申報』第一張，3面。

1944年12月20日

記事名：社会服務的精神 南京市第二中学講演

著者：賀川豊彦（黒田生筆記）

訳者：邱立言

出典：『長江青年』第47号（第5年12月号），1頁。

1945年

1945年1月5日

記事名：展望戦局の現段階⑤ 上海日本陸海外三報道部長座談

著者：無署名

出典：『申報』第?張，2面。

1945年10月22日

記事名：(瞭望台) 基督教領袖眼中的戦後日本，賀川豊彦氏対美記者談話

著者：無記名（9月，米国時代周刊東京特派記者の賀川訪問記録）

訳者：無記名

出典：『天風』第20期，16頁。

1946年

1946年10月24日

記事名：在社共両党領導下日農拒向政府繳米

著者：(本報東京特派員23日電)

出典：『申報』第一張，4面。

1947年

1947年2月15日

記事名：賀川豊彦—基督教社会主義者

著者：勃魯鮑 (T. T. Brumbugh)

訳者：慈洪

出典：『天風』第59期，11～12頁。

1947年2月?日

記事名：(名人伝記) 賀川豊彦—上帝的賭博者

著者：巴莱特

訳者：宋鴻昇

出典：『希望月刊』第19卷 第2期，17～18頁。

1948年

1948年12月?日

記事名：愛的力量

著者：賀川豊彦

訳者：無記名

出典：『中華基督教会全国総会公報』第20巻 第2期，8頁。

1949年

1949年5月11日

記事名：片山等将出席世界道德大会

著者：（〔二文字判読不能〕新聞社東京10日電）

出典：『申報』第一張，2面。

1949年5月／6月？日

記事名：日本戦後の得失

著者：賀川豊彦

訳者：無記名

出典：『希望月刊』第21巻 第6期，17～19頁。

1949年？月？日

記事名：賀川豊彦愛の哲学

著者：無記名

出典：『佈道雑誌』第19巻 第5期・第6期，28頁。

（編者連絡先  
525-8577 草津市野路東1-1-1 立命館大学経済学部内  
E-mail : kanemaru@ec.ritsumei.ac.jp）